为香港市民服务, 务使香港成为安居乐业的地方。 TO SERVE HONG KONG BY MAKING IT A SAFE PLACE TO LIVE AND WORK.

> 保障生命财产免受火灾或其他灾难侵害 To protect life and property from fire or other calamity

提供有关防火措施及火警危险的意见 To give advice on fire protection measures and fire hazards

教育市民,并提高公众的消防安全意识 To educate the community and to promote the public awareness on fire safety

为伤病者提供急救护理及运送往医院的服务 To render ambulance aid to the sick and the injured and convey them to hospital 保持高度廉洁正直 Upholding high standards of integrity

发挥专业精神、精益求精 Striving for professionalism and continuous improvement

致力提供优质服务 Dedication and commitment to providing quality service

时刻准备面对挑战、勇于承担责任 Readiness in meeting challenge and accepting accountability

维持良好士气和团队精神 Maintaining high spirit and esprit de corps among staff members

使命 Our Mission 信念 Our Values